AMERICAN GOVERNMENT 美國政府

A: Principles of American Government 美國政府原則

1. What is the form of government of the United States? 美國的政府體制是什麼？

- Republic 共和國
- Constitution-based federal republic 憲政聯邦共和國
- Representative democracy 代議制民主

2. What is the supreme law of the land?* 美國的最高法律是什麼？*

- (U.S.) Constitution (美國) 憲法

3. Name one thing the U.S. Constitution does. 試舉美國憲法的一項作用。

- Forms the government 設立政府
- Defines powers of government 定義政府權力
- Defines the parts of government 定義政府部門
- Protects the rights of the people 維護人民權益

4. The U.S. Constitution starts with the words "We the People." What does "We the People" mean? 憲法的前三個字是「我們人民」。「我們人民」意味著什麼？

- Self-government 自治政府
- Popular sovereignty 人民主權
- Consent of the governed 被治理者的贊同
- People should govern themselves 人民應該自我治理
- (Example of) social contract 社會契約 (的範例)

5. How are changes made to the U.S. Constitution? 如何修改美國憲法？

- Amendments 修正案
- The amendment process 修正程序

6. What does the Bill of Rights protect? 權利法案維護的是什麼？

- (The basic) rights of Americans 美國人的 (基本) 權利
- (The basic) rights of people living in the United States 美國居民的 (基本) 權利

7. How many amendments does the U.S. Constitution have?* 憲法有幾條修正案？*

- Twenty-seven (27) 二十七條

8. Why is the Declaration of Independence important? 為什麼獨立宣言很重要？

- It says America is free from British control. 它宣告美國脫離英國統治
- It says all people are created equal. 它宣告人人平等
- It identifies inherent rights. 它鑒定了固有權利
- It identifies individual freedoms. 它鑑定了個人自由

9. What founding document said the American colonies were free from Britain? 宣告美國殖民地脫離英國統治的創建文獻是什麼？

- Declaration of Independence 獨立宣言

10. Name two important ideas from the Declaration of Independence and the U.S. Constitution. 列舉兩項獨立宣言和美國憲法中的重要理念。

- Equality 平等
- Liberty 自由
- Social contract 社會契約
- Natural rights 自然權利
- Limited government 有限政府
- Self-government 自治政府

11. The words "Life, Liberty, and the pursuit of Happiness" are in what founding document? 「生命、自由和幸福的追求」出自於哪份創建文獻？

- Declaration of Independence 獨立宣言

12. What is the economic system of the United States?* 美國的經濟體系是什麼？*

- Capitalism 資本主義
- Free market economy 自由市場經濟

13. What is the rule of law? 法治是什麼？

- <mark>Everyone must follow the law. 人人都應遵守法律</mark>
- Leaders must obey the law. 領導人必須遵守法律
- Government must obey the law. 政府必須遵守法律
- No one is above the law. 沒有人在法律之上

14. Many documents influenced the U.S. Constitution. Name <u>one</u>. 試舉一份影響美國憲法的文獻。

- <mark>Declaration of Independence 獨立宣言</mark>
- Articles of Confederation 邦聯條例
- Federalist Papers 聯邦主義者文集
- Anti-Federalist Papers 反聯邦主義者文集
- Virginia Declaration of Rights 維吉尼亞權利法案
- Fundamental Orders of Connecticut 康乃狄克基本法
- Mayflower Compact 五月花號公約
- Iroquois Great Law of Peace 伊洛奎斯偉大和平法

15. There are three branches of government. Why? 為什麼美國政府有三個分支？

- So one part does not become too powerful 所以任何一個分支不會變得太強大
- <mark>Checks and balances 制衡</mark>
- Separation of powers 權力分立

B: System of Government 政府體制

16. Name the <u>three</u> branches of government. 列舉政府體制的三個分支。

- <mark>Legislative, executive, and judicial 立法、行政與司法部門</mark>
- Congress, president, and the courts 國會、總統與法院

17. The President of the United States is in charge of which branch of government? 美國總統負責哪個政府分支？

- <mark>Executive branch 行政部門</mark>

18. What part of the federal government writes laws? 聯邦政府哪一個部門制定法律？

- (U.S.) Congress (美國) 國會
- (U.S. or national) legislature (美國或國家) 立法機關
- Legislative branch 立法部門

19. What are the two parts of the U.S. Congress? 美國國會由哪兩個部分組成？

- Senate and House (of Representatives) 參議院與眾議院

20. Name one power of the U.S. Congress.* 試舉美國國會的一項權利。*

- Writes laws 制定法律
- Declares war 宣戰
- Makes the federal budget 制定聯邦預算

21. How many U.S. senators are there? 美國參議員有幾位？

- One hundred (100) 一百位

22. How long is a term for a U.S. senator? 美國參議員任職多少年？

- Six (6) years 六年

23. Who is one of your state's U.S. senators now? 試舉您所在州的一位美國參議院。

- Answers will vary. [District of Columbia residents and residents of U.S. territories should answer that D.C. (or the territory where the applicant lives) has no U.S. senators.] 答案依所在州不同而異；例：黛安 • 范士丹 govtrack.us/congress/members

24. How many voting members are in the House of Representatives? 眾議院中有權投票的眾議員有幾位？

- Four hundred thirty-five (435) 四百三十五位

25. How long is a term for a member of the House of Representatives? 我們選出的美國眾議員任職多少年？

- Two (2) years 兩年

26. Why do U.S. representatives serve shorter terms than U.S. senators? 美國眾議員的任職時間為什麼比美國參議員短？

- To more closely follow public opinion 更密切的遵循民意

27. How many senators does each state have? 每州各有幾位參議員？

- Two (2) 兩位

28. Why does each state have two senators? 為什麼每州各有兩位參議員？

- Equal representation (for small states) (為維護人口較少的) 平等代表權
- The Great Compromise (Connecticut Compromise) 偉大妥協 (康乃狄克妥協)

29. Name your U.S. representative. 試舉您所在選區的美國眾議員。

- Answers will vary. [Residents of territories with nonvoting Delegates or Resident Commissioners may provide the name of that Delegate or Commissioner. Also acceptable is any statement that the territory has no (voting) representatives in Congress.] 答案依所在州不同而異；例：安娜•埃舒 govtrack.us/congress/members

30. What is the name of the Speaker of the House of Representatives now?* 現任國會眾議院議長的名字是什麼？*

- (Nancy) Pelosi (南希) 佩洛西

31. Who does a U.S. senator represent? 美國參議員代表何人？

- Citizens of their state 其所在州的人民

32. Who elects U.S. senators? 誰推選美國參議員？

- Citizens from their state 其所在州的人民

33. Who does a member of the House of Representatives represent? 美國眾議員代表何人？

- Citizens in their (congressional) district 其所在 (國會) 選區的居民

34. Who elects members of the House of Representatives? 誰推選美國眾議員？

- Citizens from their (congressional) district 其所在 (國會) 選區的居民

35. Some states have more representatives than other states. Why? 為什麼有些州的眾議員人數比其他州多？

- (Because of) the state's population (由於) 該州的人口
- (Because) they have more people (由於) 它們的人口較多
- (Because) some states have more people (由於) 有些州的人口較多

36. The President of the United States is elected for how many years?* 美國總統任職多少年？*

- Four (4) years 四年

37. The President of the United States can serve only two terms. Why? 為什麼美國總統只能任職兩屆？

- (Because of) the 22nd Amendment (因為) 第二十二條修正案
- To keep the president from becoming too powerful 以避免總統變得過於強大

38. What is the name of the President of the United States now?* 現任美國總統的名字是什麼？*

- (Joe) Biden (喬) 拜登

39. What is the name of the Vice President of the United States now?* 現任美國副總統的名字是什麼？*

- (Kamala) Harris (卡瑪拉) 哈里斯

40. If the president can no longer serve, who becomes president? 如果總統不能視事，則由誰成為總統？

- The Vice President (of the United States) (美國) 副總統

41. Name <u>one</u> power of the president. 試舉美國總統的<u>一項</u>權利。

- Signs bills into law 簽署法案使之成為法律
- Vetoes bills 否決法案
- Enforces laws 執行法律
- Commander in Chief (of the military) 三軍統帥
- Chief diplomat 首席外交官

42. Who is Commander in Chief of the U.S. military? 誰是美國三軍統帥？

- The President (of the United States) (美國) 總統

43. Who signs bills to become laws? 誰簽署法案使之成為法律？

- The President (of the United States) (美國) 總統

44. Who vetoes bills?* 誰否決法案？*

- The President (of the United States) (美國) 總統

45. Who appoints federal judges? 誰指派聯邦法官？

- The President (of the United States) (美國) 總統

46. The executive branch has many parts. Name <u>one</u>. 試舉<u>一個</u>行政部門的部分。

- President (of the United States) (美國) 總統
- Cabinet 內閣
- Federal departments and agencies 聯邦部門與機構

47. What does the President's Cabinet do? 總統的內閣做什麼事？

- Advises the President (of the United States) 向 (美國) 總統提出建議

48. What are <u>two</u> Cabinet-level positions? 列舉<u>兩個</u>內閣級別的職位。

- Attorney General 司法部長
- Secretary of Agriculture 農務部長
- Secretary of Commerce 商務部長

- Secretary of Defense 國防部長
- Secretary of Education 教育部長
- Secretary of Energy 能源部長
- Secretary of Health and Human Services 健康與人類服務部長
- Secretary of Homeland Security 國土安全部長
- Secretary of Housing and Urban Development 住宅與都市發展部長
- Secretary of the Interior 內政部長
- Secretary of Labor 勞工部長
- <mark>Secretary of State 國務卿</mark>
- Secretary of Transportation 交通部長
- Secretary of the Treasury 財政部長
- Secretary of Veterans Affairs 退伍軍人事務部長
- <mark>Vice President</mark> (of the United States) (美國) <mark>副總統</mark>

49. Why is the Electoral College important? 選舉人團為何重要？

- <mark>It decides who is elected president. 它決定誰當選總統</mark>
- It provides a compromise between the popular election of the president and congressional selection. 他是普選與國會選拔之間的妥協

50. What is <u>one</u> part of the judicial branch? 試舉司法部門的<u>一個</u>部分。

- <mark>Supreme Court 美國最高法院</mark>
- Federal Courts 聯邦法院

51. What does the judicial branch do? 司法部門做什麼？

- Reviews laws 審查法律
- <mark>Explains laws 解釋法律</mark>
- Resolves disputes (disagreements) about the law 解決法律爭執 (意見不一致)
- Decides if a law goes against the (U.S.) Constitution 決定某一法律是否牴觸 (美國) 憲法

52. What is the highest court in the United States?* 美國的最高法院是什麼？*

- <mark>Supreme Court 美國最高法院</mark>

53. How many seats are on the Supreme Court? 最高法院有幾位大法官？

- Nine (9) 九位

54. How many Supreme Court justices are usually needed to decide a case? 判決案件通常需要幾位大法官？

- Five (5) 五位

55. How long do Supreme Court justices serve? 最高法院大法官任職多久？

- (For) life 終身制
- Lifetime appointment 終身任職
- (Until) retirement 直到退休

56. Supreme Court justices serve for life. Why? 為什麼最高法院大法官為終身職？

- To be independent (of politics) 以確保其判決獨立 (於政綱)
- To limit outside (political) influence 以限制外界 (及政綱) 影響

57. Who is the Chief Justice of the United States now? 現任美國首席大法官是誰？

- (John) Roberts (約翰) 羅勃茲

58. Name one power that is only for the federal government. 試舉一項僅限於聯邦政府的權力。

- Print paper money 印製鈔票
- Mint coins 鑄造硬幣
- Declare war 宣戰
- Create an army 創立軍隊
- Make treaties 簽訂條約
- Set foreign policy 制訂外交政策

59. Name one power that is only for the states. 試舉一項僅限於州政府的權力。

- Provide schooling and education 提供教育
- Provide protection (police) 提供保護 (警員)
- Provide safety (fire departments) 提供安全 (消防局)
- Give a driver's license 提供駕駛執照
- Approve zoning and land use 批准區劃與土地使用

60. What is the purpose of the 10th Amendment? 第十條修正案的目的是什麼？

- (It states that the) ==powers not given to the federal government belong to the states or to the people.== (它表明) ==未賦予聯邦政府的權力屬於各州政府或人民==

61. Who is the governor of your state now?* 您所在州的現任州長是誰？*

- Answers will vary. [District of Columbia residents should answer that D.C. does not have a governor.] 答案依所在州不同而異；例：加文 • 紐森
==https://www.usa.gov/state-governor==

62. What is the capital of your state? 您居住州的首府在哪裡？

- Answers will vary. [District of Columbia residents should answer that D.C. is not a state and does not have a capital. Residents of U.S. territories should name the capital of the territory.] 答案依所在州不同而異；例：沙加緬度
==https://simple.wikipedia.org/wiki/List_of_U.S._state_capitals==

C: Rights and Responsibilities 權利與責任

63. There are four amendments to the U.S. Constitution about who can vote. Describe one of them. 憲法中有四條關於誰可以投票的修正案。試舉一條。

- Citizens eighteen (18) and older (can vote). 十八歲以上的公民 (可以投票)
- You don't have to pay (a poll tax) to vote. 您投票不必繳錢 (繳投票稅)
- Any citizen can vote. (==Women and men can vote.==) 任何公民都可以投票 (==男性與女性都可以投票==)
- A male citizen of any race (can vote). 任何種族的男性公民 (都可以投票)

64. Who can vote in federal elections, run for federal office, and serve on a jury in the United States? 誰有權力在聯邦選舉中投票、競選聯邦公職及當陪審員？

- ==Citizens 公民==
- Citizens of the United States 美國公民
- U.S. citizens 美國公民

65. What are three rights of everyone living in the United States? 列舉三項美國居民都享有的權利。

- Freedom of expression 表達自由
- Freedom of speech 言語自由
- Freedom of assembly 集會結社的自由
- Freedom to petition the government 集會結社的自由
- Freedom of religion 宗教自由
- The right to bear arms 持有武器的自由

66. What do we show loyalty to when we say the Pledge of Allegiance?* 當我們宣誓效忠時，是向什麼表達忠誠？*

- The United States 美利堅合眾國
- The flag 國旗

67. Name two promises that new citizens make in the Oath of Allegiance. 列舉兩項效忠宣誓中所做的承諾。

- Give up loyalty to other countries 放棄效忠其他國家
- Defend the (U.S.) Constitution 護衛 (美國) 憲法
- Obey the laws of the United States 遵守美國法律
- Serve in the military (if needed) (必要時) 加入美國軍隊
- Serve (help, do important work for) the nation (if needed) (必要時) 為國效勞 (為國做重要工作)
- Be loyal to the United States 效忠美國

68. How can people become United States citizens? 如何能成為美國公民？

- Naturalize 歸化
- Derive citizenship 派生公民
- Be born in the United States 生於美國

69. What are two examples of civic participation in the United States? 列舉兩種美國人參與民主政治的方法。

- Vote 投票
- Run for office 競選公職

- Join a political party 加入政黨
- Help with a campaign 協助競選活動
- Join a civic group 加入公民團體
- Join a community group 加入社區團體
- Give an elected official your opinion (on an issue) 向民選官員提供自己 (對某項議題) 的意見
- Contact elected officials 聯繫民選官員
- Support or oppose an issue or policy 支持或反對某項議題或政策
- Write to a newspaper 向報社投函

70. What is <u>one</u> way Americans can serve their country? 試舉<u>一種</u>美國人能為國家服務的方式。

- Vote 投票
- Pay taxes 繳稅
- Obey the law 遵守法律
- Serve in the military 與軍隊服役
- Run for office 競選公職
- Work for local, state, or federal government 競選地方政府、州政府或聯邦公職

71. Why is it important to pay federal taxes? 繳納聯邦稅為什麼重要？

- Required by law 法律要求
- All people pay to fund the federal government 所有人都需要為聯邦政府提供資金
- Required by the (U.S.) Constitution (16th Amendment) (美國) 憲法要求 (第十六條修正案)
- Civic duty 公民義務

72. It is important for all men age 18 through 25 to register for the Selective Service. Name <u>one</u> reason why. 所有十八至二十五歲男性都需註冊兵役登記。試舉其中<u>一個</u>原因。

- Required by law 法律要求
- Civic duty 公民義務
- Makes the draft fair, if needed (如有需要) 能使徵兵制度公平

AMERICAN HISTORY 美國歷史

A: Colonial Period and Independence 殖民期與獨立

73. The colonists came to America for many reasons. Name <u>one</u>. 試舉<u>一個</u>殖民者當初移居美國的理由。

- <mark>Freedom 自由</mark>
- Political liberty 政治自由
- Religious freedom 宗教自由
- Economic opportunity 經濟機會
- Escape persecution 逃避迫害

74. Who lived in America before the Europeans arrived?* 歐洲人抵達美國之前，誰已經居住在美國？*

- <mark>American Indians 美國印地安人</mark>
- Native Americans 美國原住民

75. What group of people was taken and sold as slaves? 哪一群人被帶到美國並被販賣為奴？

- <mark>Africans 非洲人</mark>
- People from Africa 來自非洲的人

76. What war did the Americans fight to win independence from Britain? 美國人經由哪場戰爭獨立於英國？

- <mark>American Revolution 美國革命</mark>
- The (American) Revolutionary War (美國) 革命戰爭
- War for (American) Independence (美國) 獨立戰爭

77. Name <u>one</u> reason why the Americans declared independence from Britain. 試舉<u>一個</u>美國人向英國宣告獨立的原因。

- <mark>High taxes 高稅收</mark>
- Taxation without representation 無代表徵稅

- British soldiers stayed in Americans' houses (boarding, quartering) 美國人被迫提供住宿給英國士兵 (駐營法案)
- They did not have self-government 他們沒有自治權
- Boston Massacre 波士頓大屠殺
- Boston Tea Party (Tea Act) 波士頓傾茶事件 (茶稅法)
- Stamp Act 印花稅法
- Sugar Act 食糖法
- Townshend Acts 湯森法案
- Intolerable (Coercive) Acts 不可容忍 (強制) 法令

78. Who wrote the Declaration of Independence?* 獨立宣言是誰寫的？*

- (Thomas) Jefferson (湯瑪士) 傑佛遜

79. When was the Declaration of Independence adopted? 獨立宣言於何時通過採用？

- July 4, 1776 (1776 年 7 月 4 日)

80. The American Revolution had many important events. Name one. 試舉一個美國革命的重要事件。

- (Battle of) Bunker Hill 碉堡山戰役
- Declaration of Independence 獨立宣言
- Washington Crossing the Delaware (Battle of Trenton) 華盛頓橫渡德拉瓦河 (特倫頓戰役)
- (Battle of) Saratoga 薩拉托加戰役
- Valley Forge (Encampment) (紮營) 福吉谷
- (Battle of) Yorktown (British surrender at Yorktown) 約克頓戰役 (英軍投降)

81. There were 13 original states. Name five. 美國原先有十三個州。請列舉五個。

- New Hampshire 新罕布夏
- Massachusetts 馬薩諸塞
- Rhode Island 羅德島
- Connecticut 康乃狄克
- New York 紐約
- New Jersey 紐澤西
- Pennsylvania 賓夕法尼亞

- Delaware 德拉瓦
- Maryland 馬里蘭
- Virginia 維吉尼亞
- North Carolina 北卡羅萊納
- South Carolina 南卡羅來納
- Georgia 喬治亞

82. What founding document was written in 1787? 哪份創建文獻於 1787 年擬定？

- (U.S.) Constitution (美國) 憲法

83. The Federalist Papers supported the passage of the U.S. Constitution. Name one of the writers. 《聯邦論》支持美國憲法的通過。請試舉一名 《聯邦論》的作者。

- (James) Madison (詹姆士) 麥迪森
- (Alexander) Hamilton (亞歷山大) 漢米爾頓
- (John) Jay (約翰) 捷伊
- Publius 普布利烏斯

84. Why were the Federalist Papers important? 《聯邦論》為何重要？

- They helped people understand the (U.S.) Constitution. 它幫助人們了解 (美國) 憲法
- They supported passing the (U.S.) Constitution. 它支持 (美國) 憲法的通過

85. Benjamin Franklin is famous for many things. Name one. 試舉一項班哲明・富蘭克林著稱的事蹟。

- Founded the first free public libraries 開辦第一個免費圖書館
- First Postmaster General of the United States 美國第一任郵政總局局長
- Helped write the Declaration of Independence 幫助撰寫獨立宣言
- Inventor 發明家
- U.S. diplomat 美國外交官

86. George Washington is famous for many things. Name one.* 試舉一項喬治・華盛頓著稱的事蹟。*

- "Father of Our Country" 美國國父

- First president of the United States 美國第一任總統
- General of the Continental Army 大陸軍總司令
- President of the Constitutional Convention 制憲會議主持人

87. Thomas Jefferson is famous for many things. Name <u>one</u>. 試舉<u>一項</u>湯瑪士·傑佛遜著稱的事蹟。

- Writer of the Declaration of Independence 獨立宣言的作者
- Third president of the United States 美國第三任總統
- Doubled the size of the United States (Louisiana Purchase) 使美國領土面積倍增 (路易士安納購地案)
- First Secretary of State 首位國務卿
- Founded the University of Virginia 創辦維吉尼亞大學
- Writer of the Virginia Statute on Religious Freedom 《維吉尼亞宗教自由法規》的作者

88. James Madison is famous for many things. Name <u>one</u>. 試舉<u>一項</u>詹姆士·麥迪森著稱的事蹟。

- "Father of the Constitution" 美國憲法之父
- Fourth president of the United States 美國第四任總統
- President during the War of 1812 (1812 年戰爭時期的總統)
- One of the writers of the Federalist Papers 《聯邦論》的作者之一

89. Alexander Hamilton is famous for many things. Name <u>one</u>. 試舉<u>一項</u>亞歷山大·漢米爾頓著稱的事蹟。

- First Secretary of the Treasury 首位財政部長
- One of the writers of the Federalist Papers 《聯邦論》的作者之一
- Helped establish the First Bank of the United States 幫助建立美國第一銀行
- Aide to General George Washington 華盛頓將軍的助理
- Member of the Continental Congress 大陸會議的成員

B: 1800s (1800 年代)

90. What territory did the United States buy from France in 1803? 美國在 1803 年向法國購買哪塊領地？

- Louisiana Territory 路易士安納領地
- Louisiana 路易士安納

91. Name <u>one</u> war fought by the United States in the 1800s. 試舉<u>一</u>場美國在 1800 年代參與的戰爭。

- War of 1812 (1812 年戰爭)
- Mexican-American War 美墨戰爭
- Civil War 內戰
- Spanish-American War 美西戰爭

92. Name the U.S. war between the North and the South. 請說出美國南北戰爭的名稱。

- The Civil War 內戰

93. The Civil War had many important events. Name <u>one</u>. 試舉<u>一</u>個美國內戰的重要事件。

- (Battle of) Fort Sumter 桑特堡 (戰役)
- Emancipation Proclamation 解放宣言
- (Battle of) Vicksburg 維克斯堡 (戰役)
- (Battle of) Gettysburg 蓋茲堡 (戰役)
- Sherman's March 薛曼向大海進軍
- (Surrender at) Appomattox (李將軍投降於) 阿波麥托克斯
- (Battle of) Antietam/Sharpsburg 安提頓 (戰役)
- Lincoln was assassinated 林肯總統被暗殺

94. Abraham Lincoln is famous for many things. Name <u>one</u>.* 試舉<u>一</u>項亞伯拉罕·林肯著稱的事蹟。*

- Freed the slaves (Emancipation Proclamation) 解放奴隸 (解放宣言)
- Saved (or preserved) the Union 拯救 (保留) 聯盟
- Led the United States during the Civil War 在內戰時期引領美國
- 16th president of the United States 美國第十六任總統
- Delivered the Gettysburg Address 發表蓋茲堡演說

95. What did the Emancipation Proclamation do? 《解放宣言》達成了什麼？

- Freed the slaves 解放了奴隸
- Freed slaves in the Confederacy 解放了聯邦制下的奴隸
- Freed slaves in the Confederate states 解放了聯邦各州的奴隸
- Freed slaves in most Southern states 解放了南方大部分州的奴隸

96. What U.S. war ended slavery? 哪個美國戰爭終結了奴隸制度？

- The Civil War 內戰

97. What amendment gives citizenship to all persons born in the United States? 哪條修正案賦予公民身分於所有生於美國的人？

- 14th Amendment 第十四條修正案

98. When did all men get the right to vote? 所有男性在什麼時候獲得投票權？

- After the Civil War 內戰之後
- During Reconstruction 美國重建時期
- (With the) 15th Amendment 第十五條修正案
- 1870 (1870 年)

99. Name one leader of the women's rights movement in the 1800s. 試舉一位 1800 年代女權運動的領袖。

- Susan B. Anthony 蘇珊 B. 安東尼
- Elizabeth Cady Stanton 伊莉莎白·凱迪·斯坦頓
- Sojourner Truth 索傑納·特魯斯
- Harriet Tubman 哈莉特·塔布曼
- Lucretia Mott 柳克麗霞·莫特
- Lucy Stone 露西·斯通

C: Recent American History and Other Important Historical Information 美國近代史與其他重要歷史資料

100. Name <u>one</u> war fought by the United States in the 1900s. 試舉一場美國在 1900 年代參與的戰爭。

- World War I 第一次世界大戰
- World War II 第二次世界大戰
- Korean War 朝鮮戰爭
- Vietnam War 越戰
- (Persian) Gulf War (波斯灣) 海灣戰爭

101. Why did the United States enter World War I? 美國為什麼參與第一次世界大戰？

- Because Germany attacked U.S. (civilian) ships 因為德軍襲擊美國 (民用) 船隻
- To support the Allied Powers (England, France, Italy, and Russia) 以支持協約國 (英國、法國、義大利、俄羅斯)
- To oppose the Central Powers (Germany, Austria-Hungary, the Ottoman Empire, and Bulgaria) 以對抗中央國 (德國、奧匈帝國、奧圖曼帝國、保加利亞)

102. When did all women get the right to vote? 美國女性在什麼時候獲得投票權？

- 1920 (1920 年)
- After World War I 第一次世界大戰之後
- (With the) 19th Amendment 第十九條修正案

103. What was the Great Depression? 經濟大蕭條是什麼？

- Longest economic recession in modern history 現代歷史最持久的經濟衰退

104. When did the Great Depression start? 經濟大蕭條何時開始？

- The Great Crash (1929) 大股災 (1929 年)
- Stock market crash of 1929 (1929 年股市崩盤)

105. Who was president during the Great Depression and World War II? 二戰與經濟大蕭條期間任職的美國總統是誰？

- (Franklin) Roosevelt (富蘭克林) 羅斯福

106. Why did the United States enter World War II? 美國為什麼參與第二次世界大戰？

- (Bombing of) Pearl Harbor 珍珠港 (遭轟炸)
- Japanese attacked Pearl Harbor 日軍襲擊珍珠港
- To support the Allied Powers (England, France, and Russia) 以支持同盟國 (英國、法國、俄羅斯)
- To oppose the Axis Powers (Germany, Italy, and Japan) 以對抗軸心國 (德國、義大利、日本)

107. Dwight Eisenhower is famous for many things. Name one. 試舉一項德懷特•艾森豪著稱的事蹟。

- General during World War II 二戰期間的將軍
- President at the end of (during) the Korean War 朝鮮戰爭結束時 (期間) 的美國總統
- 34th president of the United States 第三十四任美國總統
- Signed the Federal-Aid Highway Act of 1956 (Created the Interstate System) 簽署了《1956 年聯邦資助公路法案》 (建立了州際公路系統)

108. Who was the United States' main rival during the Cold War? 美國在冷戰期間的主要敵國是誰？

- Soviet Union 蘇聯
- USSR 蘇聯
- Russia 俄羅斯

109. During the Cold War, what was one main concern of the United States? 試舉一個美國在冷戰期間的主要顧慮。

- Communism 共產主義
- Nuclear war 核戰爭

110. Why did the United States enter the Korean War? 美國為什麼參與朝鮮戰爭？

- To stop the spread of communism 以阻止共產主義的傳播

111. Why did the United States enter the Vietnam War? 美國為什麼參與越戰？

- To stop the spread of communism 以阻止共產主義的傳播

112. What did the civil rights movement do? 民權運動的目標是什麼？

- Fought to end racial discrimination 試圖終止種族歧視

113. Martin Luther King, Jr. is famous for many things. Name one.* 試舉一項小馬丁‧路德‧金著稱的事蹟。*

- Fought for civil rights 為民權奮鬥
- Worked for equality for all Americans 為所有美國人爭取平等
- Worked to ensure that people would "not be judged by the color of their skin, but by the content of their character" 努力確保人們「不因膚色被歧視，而能以品格優劣被評價」

114. Why did the United States enter the Persian Gulf War? 美國為什麼參與波斯灣戰爭？

- To force the Iraqi military from Kuwait 以迫使伊拉克軍隊離開科威特

115. What major event happened on September 11, 2001 in the United States?* 美國在 2001 年 9 月 11 日發生了什麼重大事件？*

- Terrorists attacked the United States 恐怖份子襲擊了美國
- Terrorists took over two planes and crashed them into the World Trade Center in New York City 恐怖份子利用兩架劫持飛機，衝撞紐約世界貿易中心
- Terrorists took over a plane and crashed into the Pentagon in Arlington, Virginia 恐怖份子利用一架劫持飛機，衝撞位於維吉尼亞州阿靈頓郡的五角大廈
- Terrorists took over a plane originally aimed at Washington, D.C., and crashed in a field in Pennsylvania 恐怖份子劫持了一架飛機，並在試圖衝撞華府的途中，墜機與賓夕法尼亞的一處田地

116. Name one U.S. military conflict after the September 11, 2001 attacks. 試舉一個美國九一一恐怖攻擊之後的軍事紛爭。

- (Global) War on Terror (全球性) 反恐戰爭
- War in Afghanistan 阿富汗戰爭
- War in Iraq 伊拉克戰爭

117. Name one American Indian tribe in the United States. 試舉一個美國印地安人部族。

- Apache 阿帕契

- Blackfeet 布雷克菲特
- Cayuga 卡尤加
- Cherokee 切洛基
- Cheyenne 夏安
- Chippewa 齊普瓦
- Choctaw 喬克陶
- Creek 庫瑞克
- Crow 克洛
- Hopi 賀皮
- Huron 休倫
- Inupiat 因紐皮亞特
- Lakota 拉科塔
- Mohawk 莫霍克
- Mohegan 莫西根
- Navajo 納瓦荷
- Oneida 歐尼達
- Onondaga 奧南達加
- Pueblo 布耶布洛
- Seminole 塞米諾利
- Seneca 塞內加
- Shawnee 肖尼
- Sioux 蘇
- Teton 泰頓
- Tuscarora 托斯卡羅拉

For a complete list of tribes, please visit bia.gov.

118. Name <u>one</u> example of an American innovation. 試舉<u>一項</u>美國的發明或革新。

- Light bulb 燈泡
- Automobile (cars, internal combustion engine) 汽車 (可燃發動機)
- Skyscrapers 摩天大樓
- Airplane 飛機
- Assembly line 生產線
- Landing on the moon 登陸月球
- Integrated circuit (IC) 集成電路

SYMBOLS AND HOLIDAYS 標誌與國定假日

A: Symbols 標誌

119. What is the capital of the United States? 美國的首都在哪裡？

- Washington, D.C. 華盛頓哥倫比亞特區

120. Where is the Statue of Liberty? 自由女神像在哪裡？

- New York (Harbor) 紐約 (港)
- Liberty Island [Also acceptable are New Jersey, near New York City, and on the Hudson (River).] 自由島；紐澤西；紐約市附近；哈德遜河上

121. Why does the flag have 13 stripes?* 國旗上為什麼有十三個條紋？*

- (Because there were) 13 original colonies (因為當初有) 十三個殖民地
- (Because the stripes) represent the original colonies (因為條紋) 代表當初的殖民地

122. Why does the flag have 50 stars? 國旗上為什麼有五十顆星星？

- (Because there is) one star for each state (因為) 一個州有一個星
- (Because) each star represents a state (因為) 一個星代表一個州
- (Because there are) 50 states (因為有) 五十個州

123. What is the name of the national anthem? 美國國歌的名稱是什麼？

- The Star-Spangled Banner 星條旗之歌

124. The Nation's first motto was "E Pluribus Unum." What does that mean? 美國的第一個格言「E Pluribus Unum」是什麼意思？

- Out of many, one 合眾為一
- We all become one 合眾為一

B: Holidays

125. What is Independence Day? 什麼是獨立日？

- A holiday to celebrate U.S. independence (from Britain) 慶祝美國 (脫離英國統治而) 獨立的節日
- The country's birthday 國慶日

126. Name three national U.S. holidays.* 列舉三個美國國定假日。*

- New Year's Day 新年
- Martin Luther King, Jr. Day 小馬丁•路德•金紀念日
- Presidents Day (Washington's Birthday) 總統日 (華盛頓誕辰)
- Memorial Day 國殤紀念日
- Independence Day 國慶日
- Labor Day 勞動節
- Columbus Day 哥倫布日
- Veterans Day 退伍軍人節
- Thanksgiving Day 感恩節
- Christmas Day 聖誕節

127. What is Memorial Day? 什麼是國殤紀念日？

- A holiday to honor soldiers who died in military service 悼念服役時陣亡官兵的節日

128. What is Veterans Day? 什麼是退伍軍人節？

- A holiday to honor people in the (U.S.) military 向 (美國) 軍人表達敬意的節日
- A holiday to honor people who have served (in the U.S. military) 向曾經 (於美國軍隊) 服役的人表達敬意的節日